

Antrag auf Zugangsermächtigung zu den Online-Diensten für Gemeinden und andere Träger von Sozialleistungen - Bedienstete bzw. Beauftragte - 1/2

AN DIE NISF-AMTSSTELLE

Ich, Unterfertigte/r

<input type="radio"/> NACHNAME <input style="width: 270px;" type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> NAME <input style="width: 270px;" type="text"/>
<input type="radio"/> STEUERNUMMER <input style="width: 240px;" type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> GEB. AM <small>TT/MM/JJJJ</small> <input style="width: 150px;" type="text"/>
<input type="radio"/> IN <input style="width: 530px;" type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> PROV. <input style="width: 70px;" type="text"/>
<input type="radio"/> TELEFONNR.* <input style="width: 240px;" type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> HANDYNR.* <input style="width: 240px;" type="text"/>
<input type="radio"/> E-MAIL-ADRESSE * <input style="width: 180px;" type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> PEC-ADRESSE * <input style="width: 180px;" type="text"/>
<input type="radio"/> PERSONALAUSWEIS <input style="width: 320px;" type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> NUMMER <input style="width: 100px;" type="text"/>
<input type="radio"/> AUSGESTELLT VON <input style="width: 300px;" type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> FÄLLIGKEIT <input style="width: 100px;" type="text"/>

ERKLÄRE, bereits über Folgendes zu verfügen:

- SPID
 elektronischen Personalausweis (CIE)
 Bürgerkarte (CNS)

ERKLÄRE Bedienstete/r Beauftragte/r

der Gemeinde _____ Steuernummer _____

des Sozialleistungsträgers _____ Steuernummer _____

zu sein, und dass die von mir gelieferten Informationen der Wahrheit entsprechen; zudem erkläre ich in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen bei Falscherklärungen und Vorlage bzw. Abfassung falscher Urkunden zu sein (Art. 46, 47, 71, 75 u. 76 des DPR Nr. 445/2000).

BEANTRAGE die Zugangsermächtigung zu folgenden Online-Diensten des NISF: (nur die beantragten Dienste/Profile ankreuzen)

Für Träger von begünstigten bzw. nicht begünstigten Sozialleistungen

- SIUSS-Archiv

Für Träger von begünstigten Sozialleistungen

- ISEE
 nur Abfrage
 Abfrage und Eingabe (nur für öffentliche Verwaltungen)

Nur für Gemeinden

- Anträge auf Social-Card
 Inklusionseinkommen - Rel
 Unterstützungsmaßnahmen zur aktiven Inklusion - SIA
 Änderung der Personaldaten
 Sozialleistungen der Gemeinden u. zur Unterstützung der finanziellen Selbständigkeit (sog. „Reddito di libertà“)
 nur Abfrage Abfrage und Eingabe

BIN DAVON IN KENNTNIS, dass die Verwendung der Zugangsdaten, die auch den Einstieg in die Online-Dienste des NISF für den Bürger ermöglichen, strikt persönlich und nicht übertragbar ist, wobei jedwede Datenabfrage u./od. -übermittlung ausschließlich mir zuzuschreiben ist, ohne jegliche Ausnahme bei persönlichem Missbrauch oder vonseiten anderer, auch in Bezug auf eventuelle zivil- und strafrechtliche Haftung.

LEGE eine Kopie meines gültigen Personalausweises bei.

Datum _____

Unterschrift des Antragstellers _____

* Zumindest eine der nachstehenden Kontaktmöglichkeiten angeben: Telefonnummer, Handynummer, E-Mail-Adresse oder PEC-Adresse. Geben Sie nur **persönliche Kontaktdaten** an, um zu vermeiden, dass Dritte Kenntnis von eventuellen Dokumenten oder Mitteilungen erhalten können, die Ihnen das NISF übermitteln wird. Die persönlichen Kontaktdaten können über das institutionelle NISF-Portal www.inps.it aktualisiert werden, und zwar durch Befolgung des Pfades: "Entra in MyINPS > Dati personali".

Antrag auf Zugangsermächtigung zu den Online-Diensten für Gemeinden und andere Träger von Sozialleistungen - Bediente bzw. Beauftragte - 2/2

Ich, Unterfertigte/r

Nachname _____ Name _____ Steuernummer _____

in der Eigenschaft als

- gesetzlicher Vertreter** **lokaler Verwalter der Einstiegsdaten**

_____ (Bezeichnung angeben)

- **GEBE MEIN EINVERSTÄNDNIS** zur Gewährung der beantragten Ermächtigung

an Frau/Herrn _____ Steuernummer _____

- Die/der von mir vertretene Gemeinde/Träger **verpflichtet sich** beim NISF zu beantragen, dass die Befähigung zur Nutzung des Online-Dienstes für den Bevollmächtigten widerrufen wird, falls der genannte Dienst nicht mehr notwendig ist.
- **LEGE** eine Kopie meines gültigen Personalausweises bei.

Datum _____

Unterschrift _____

Hinweise zum Datenschutz

im Sinne von Artikel 13 der Verordnung (EU) 2016/679

Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist das NISF, mit Sitz in Rom, via Ciro il Grande Nr. 21, das Sie darüber informiert, dass die im Rahmen dieses Verfahrens gelieferten personenbezogenen Daten, einschließlich jene laut Artikel 9 und 10 der EU-Verordnung, gemäß den Bedingungen und Beschränkungen laut EU-Verordnung und gesetzestretendem Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003 i.d.g.F. des gesetzestretenden Dekrets Nr. 101 vom 10. August 2018 behandelt werden. Dies erfolgt zwecks Antragsbearbeitung und zur Ausübung der eventuellen anderen damit verbundenen institutionellen Funktionen oder zur Einhaltung der gesetzlichen Verpflichtungen.

Ihre personenbezogenen Daten können mit informatischen, händischen und telematischen Instrumenten, die strikt auf die Zielsetzungen der Datenerhebung ausgerichtet sind, verarbeitet werden, und zwar unter Wahrung der Sicherheit und Vertraulichkeit, jedenfalls unter Beachtung der Anweisungen gemäß Artikel 5 bis 11 der EU-Verordnung. Die Verarbeitung wird von eigens befugtem und ausgebildetem NISF-Personal durchgeführt. Nur in Ausnahmefällen können Ihre personenbezogenen Daten auch anderen Trägern, die besondere Dienste und Tätigkeiten im Auftrag des NISF verrichten, mitgeteilt und von diesen verarbeitet werden. Diese handeln als vom NISF ernannte Verantwortliche oder Befugte unter Wahrung und zweckdienlicher Einhaltung der EU-Verordnung.

In den von den Gesetzesbestimmungen bzw. Verordnungen (sofern gesetzlich festgelegt) vorgesehenen Fällen und den von diesen bestimmten Beschränkungen, kann das NISF die personenbezogenen Daten anderen öffentlichen bzw. privaten Trägern mitteilen. Es handelt sich dabei um autonome Rechtsinhaber der Datenverarbeitung, die ausschließlich zum Zweck der erfolgten Datenmitteilung handeln. Die gelieferten Daten können nur dann weitergeleitet werden, sofern dies ausdrücklich von einer Gesetzesbestimmung bzw., falls gesetzlich vorgesehen, von einer Verordnung geregelt ist.

Die Mitteilung der nicht mit Sternchen versehenen Daten ist obligatorisch, da dies von Gesetzen, Verordnungen oder EU-Bestimmungen vorgesehen ist, welche die Leistung und die damit verbundene Einhaltung der Verpflichtungen regeln. Die Datenunterlassung kann die Akterledigung verhindern bzw. verlangsamen, wobei dies in einigen, von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Fällen auch zur Anwendung von Strafgehdern führen kann.

Einige vom NISF gemäß den obgenannten Zwecken durchgeführten Verarbeitungen können die Übermittlung der personenbezogenen Daten an Drittländer (EU- u./od. Nicht-EU-Staaten) vorsehen. Sollte dies erforderlich sein, garantiert das NISF die Einhaltung der obgenannten EU-Verordnung (Art. 45) und übermittelt die Daten also nur jenen Staaten, die einen angemessenen Sicherheitsstandard bieten.

In den vorgesehenen Fällen sind Sie jederzeit berechtigt, sich der Datenverarbeitung zu widersetzen und vom NISF Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten zu erhalten, um hierbei die Berichtigung oder Löschung der Daten bzw. die Einschränkung der Datenverarbeitung zu beantragen (Artt. 15ff. der Verordnung). Der diesbezügliche Antrag ist beim NISF über den Verantwortlichen des Datenschutzes einzureichen, an: INPS – Responsabile della protezione dei dati, Via Ciro il Grande, 21, 00144, Roma; PEC-Adresse: responsabileprotezionedati.inps@postacert.inps.gov.it.

Sollten Sie erachten, dass das NISF bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die EU-Verordnung verstoßen hat, können sie entweder beim Datenschutzbeauftragten (Art. 77 der EU-Verordnung) oder beim Gericht (Art. 79 der EU-Verordnung) Beschwerde einlegen.

Weitere Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und zu Ihren Rechten finden Sie auf der Website des Instituts www.inps.it, unter „Informazioni sul trattamento dei dati personali degli utenti dell’INPS, ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679“ (Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten der NISF-Versicherten, im Sinne der Artikel 13 u. 14 der Verordnung (EU) 2016/679) oder auf der Website des Datenschutzbeauftragten www.garanteprivacy.it.